

# Pomhaj Boh!

Cíklo 45.  
10. nov.

Létnik 5.  
1895.



## Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kóždu šobotu w Smolerjez knihicishežetni w Budyschinje a šu tam doštač ſa ſchtwórtlětnu pschedplatu 40 np.

### 22. njedželu po ſvi. Trojiz.

**Luk. 22, 31. 32:** Schimanje, Schimanje, hlaſ, satanas je waſ požadał, ſo by waſ moł ſac̄z jako pscheńzu. Ale ja ſym proſył ſa tebje, ſo by twoja wéra ujepſchestała. A hdvž ty ſo něhdn naſaſch, dha požylu ſwojich bratrow.

Prawy pschedczel ſo niz jeno w tym wopokaſuje, ſo nam w nusy pomha, ale tež w tym, ſo nam ujeda do nusy pschińcz, naſ ſejažom na hrožaze ſtrachoty ſedźblimyſ ſežini. Taſti pschedczel je Jeſuſ; w naſhim teſte ſe žye wón psched hrožazym ſtrachom ſakhowac̄. Hdvž my wo ſtrachotach ſežimi, myſlimy ſebi ſi wjeticha na leſež ſlych ludži, na khoroscz, nusu a ſmijercz. Ale tele ſtrachoty najhórsche ujepſcheczel; ſadu wſchitkich ujepſcheczelow ſteji tón jedyn ſly ujepſcheczel, satanas ſam. Wot ujeho hroſy najhórschi ſtrach. S prénja teho dla, dokelz teho ujepſcheczela ujewidžimi; ſi druha dokelz ſo leſežiwe ſa naſchego pschedcza wudawa; a ſi tječza dokelz móže nam niz jenož na czěle ſeſchodzić, ale tež ſa tym ſteji, naſchu duſchu ſkaſycz do hele. Žana duſcha temu ſenjeſej tak bliſko ujesteji, ſo ſly ujepſcheczel na ujej ſwoju móz ujepytał. Niz na tych wón hlaſ, kotsiž chzedža bjes Boha na ſwěcze živi byc̄ — tym wón ujezo ujecžini; czeho dla tež, woni džē jemu ſluſcheja, ſamo hdvž ſo ežertej ſměja. Na druhich wón hlaſ, na tych, kotsiž ſu ſ ſenjeſtwa ežemnoſeče wumoženi a pschedadženi do kraleſtwa Jeſou ſchrysta. Wón je ſebi ſamo ſwěril ſ temu ſenjeſej ſamemu pschitupic̄. To ſo jemu ujeporadži. Hac̄ budže tež podarmo, hdvž ſi tym di uac̄je, kotsiž běchu temu

ſenjeſej najbliſchi, džē? Wón jo tola poſpyta a pschedzo ſaſo ſ nowa poſpytowasche. A to niz podarmo. Ženeho je ſi jich towarzwa wutorhnył, to džecžo ſlaženja. A tež wſchelake druhe ſo jemu poradži, ſamo pola Schimana. Schiò bjes nami je wěſty psched nim. Hdžje je dom tak twjerdże ſaloženy, ſwójba tak rjeňe ſhromadžena woſolo teho ſenjeſa, ſo njeby wón jemu wutorhnjenych ſaſo dobyež ſpýtał! — Ale ſmě wón to ežinicz? Wón je ſebi to wuproſył, ſo by waſ moł ſac̄z jako pscheńzu, a Bož je jemu móz ſ temu wostajit. Wěſcze wſchaf je tón ſenjeſ ſam ujprjedy wějeřnu ſopac̄ do ruki wſaſ a pscheńzu ſaſ. Šnuano paſ ſu tola hiſcheže bjes tym, ſchtož ſo ſda pscheńza byc̄, pluhi a duž je bjes tymi, kotsiž ſu ſo ſa teho ſenjeſa roſkudžili, pschedzo ſaſo wubjeranje nusne a te ſmě ujepſcheczel džerzec̄. S jenym roſkudženjom ſa Jeſuſa dokonjane ujeje, my dyrbimy ſo pschedzo ſaſo ſa ujeho roſkudžic̄. Pschedzo ſaſo poſpyta čert, nam teho ſenjeſa woſidneho ežinicz, jako fruteho ſenjeſa, kiž nam ani ujewinovate wjeſzele ujewostaji, dowérjenje ſ ujemu podrywac̄. Běda nam, hdvž potom wočzi wotewrjenej nimamy ſa hrožazym ſtrach; běda nam, hdvž na napominaze ſlowo najlepſchego pschedcza ujepoſkuchamy. Hdvž ſebi potom myſlimy, ſo ſmū pscheńza, móžemy roſlětac̄ kaž pluhi!

Ale naſch pschedczel jenož ujenapomina, ale wón nam tež pomha. — My ſmū wukhowani w ſtrachocže, kaž doſho naſcha wéra ujepſchestanje. S wěru ſapschimnijem ſejuſhou ruku a ju twjerdże džerzimy; hdvž my do ujeho ſ wutrobu wěrimy, je wón naſch a ſa naſ ſastupi. Jeſi

pač wón sa naš, schtó mohe pſchecživo nam bycž? Teho  
dla, faž dolkho mam⁹ hishcze wěru, hishcze nicžo ſhubjene  
njeje a je hishcze wſchitko dobycž; jenož hdvž wěru wo-  
ſtajim⁹ a ſ njej teho Knjesa, je nimo. Kaf ſapocžnjem⁹,  
ſo by naſcha wěra njepſchestała? My mam⁹ pſchi tym  
ſam⁹ najwjaſy cžinicž. Tón Knjeg, kotrýž je naš ſ wěrje  
pſchinjeſl, chze naš tež w wěrje ſdžeržecž. „Ja ſhym ſa  
tebje proſyl, ſo by twoja wěra njepſchestała.“ Niž to,  
ſchtož móžemy my ſa njeho cžinicž, ale ſchtož wón ſa naš  
cžini, niž naſcha luboſcz ſ njemu, ale jeho luboſcz ſ nam  
je naſche wumozjenje. Wón je ſa naš proſyl, faž dolkho  
ſhm⁹ poſla njeho; njebh=li wón to cžinił, my njebhchm⁹  
wjaſy poſla njeho byli; wón je naš poſylnił, ſo w ſpysto-  
wanjach njebhchm⁹ podleželi a tola hľubje njepadnyli, ſo  
po hrěſchntym padže njebhchm⁹ ſadwěſowali, ale wutrobitoſcz  
ſebi nabylí ſo wobrocžicž a hnadu pýtacž. Wón ſdžerži  
naš w wěrje.

U k čemu sdžerži naš wón w wérje? Lohke  
praschenje; k čemu druhemu, hocž so bychmy sbóžni byli.  
Wón pak chze hishcže něchtó druhe s tym dozpicž. „Hdy  
ty šo něhdý načasach, dha požylí swojich bratrow.“  
Knutne słowo, fotrež nam praschenje na śwědomije  
położi, hacž smy šo tež wopravdže k temu knjesej  
wobrocžili. Petr bějche wschitko wopusczežik a na tym  
knjesej s zyłej swojej duschu wišasche, a tola wobrocžený,  
zyłe wobnowjený, wón tehdy hishcže njeběsche; hafle  
śwjatki bu čiſcze nowy čłowjek. Tak móžemy tež my  
šo hrěhei wotrjez a teho knjesa lubowecž bjes teho, so  
je k połnemu snutskownemu wobrocženju a wobnowjenju  
pschischlo. Ach, so njebychmy dolho čakali a njewistali,  
doniž pola naš śwjatki njejšu. Potom pak rěka sa naš:  
Požylí twojich bratrow! Nam dość bycz uježmě naschu  
duschu wukhowacž, my dyrbimy tež pójli měra sa druhich  
bycz; rěki žiweje wody dyrbjia pschińcž wot kózdeho, fotryž  
do Khrystuša wěri. Ssano šu tež ty pod požylnjazym  
sacžishežom tajkich wuzomnikow k temu knjesej pschischok.  
Duž daj luboscž a žohuwanje dale a požylí twojich  
bratrow. A potom pohladajče hromadže k temu knjesej  
horje. Njepschecželjo šu se wschěch bofow; ale tón knjes  
je kylnišči dyžli woni wschitzu; nascha wera je to dobýče,  
fotrež je śwět pschewinu. Bohu budž džak, kíž je nam  
tajku wěru a tajke dobýče dał a sdžerži psches nascheho  
knjesa Jezom Khrysta. Hamjeń.

# Rasjedcít ſboža.

We wšy njejedalofo města ř. běsche jednorý tfałz živý, fotremuž bých u mischtr Měrcžin rěkali. Wón běsche, faž bo praji, dobrý muž, strósbý a džělany, ſwérny a ſprawný pſchecživo ſwojim pſchecželam, pſchecželný pſchecživo fóždemu. Ale wón běsche — to by wón husto hordosnje ſam wo ſebi wuſnał — njevěrjaž. Wón njevěrjesche do Boha ani do teho ſbóžnifa, ani do wumozěnja, ani do věčneje ſbóžnoſcě. Do Božeho doma wón ſa doſho pſchischoł njeběſche. Taſo wón junfréž fe mni pſchiúdže a jaſo bo ſi nim wo wěrje roſrěčowach, mi wón tež ſwoju njevěru wuſna. „Divěſotvaré“, praji wón, „kym ja pſchezo był, zyle wěſti paſ buch hafle w ſwojej myſli, jaſo w nowinach historiju čitach, fotraž mi je dorosjaſní, nětfo wjazy naſad njeſtupju.“ Ta jeho proſchach, ſo by mi nowiny pſchecžitacž dał a na druhé ranje mi je ſe ſwojim hólzom póſzla. Taſo mějach kuf ſhivile, powjedańcžo čitach, fotrež mějeſche bo něhdže taſ:

## Saſchegif ſhoja.

Muž, kotryž běsche hižo dołho thory ležał, by ſmijereži bliſko čujesche. Duž da ſtwojego ſhuta ſawołacz a jemu ſamfujeny faſhežif pschepoda. „Hlaj!”, praji wón, „ja tebi uicžo ujeſawoſtaju, hacž tón faſhežif, w nim je wulſki poſład, kotryž ſměſch paſjenovž won wſacž, hdvž buďeſch w najwjetſcher niſh. Potom

kměsch faschežif wočinič, předv níž, potom budžesch jara ſboživných.<sup>10</sup>  
Man wumrje a ſijn faschežif ſhvěru fhovasche, jóni pak njewočinič.  
Ujedele lět ſo niuv, ale město teho, ſo by do předfa pſchischoř,  
džěſche pola njeho naſad, wóni njemějeſche, faž ſo praji, žaneho  
ſboža. Pſchezo pak ſo ſe ſwojim poſladou troschtowasche, fotryž  
mějeſche jeho jumit jara ſboživnichho cžiniež.

Žeho muša bu píšezo wjetšcha, wón dýrbjescze mušu trádacz  
a džecži wo khleb proschachu. Duž ſebi myſlesche, ſo je wofomif  
píchischoł, wo fotruiž běſche jeho man na ſimjertuム ložu powjedał,  
najwyschšcha muša běſche píchischa, wón chzvijche ſiwoj poſlad měcz  
a ſbožowuム bycž. Schetſje ſamf wotpacži -- a faſchecžit běſche  
prvſduム.

Číseže taf, ſo w powjedańſtu dale powjedasche, je ſi člowjefom a ſi wěru. Wona je jemu jenož data, ſo by ſo na ujej poſběhnył w niſy žiwiſenja, wona je poſlad, fotryž jemu ſi dalofa ſiwa, fotryž dyrbi jeho poſylnicž, ſo by wſchu ſeňſku ſrudobu ſmužieže nježl w nadziji na ſbóžnoſcž w ſmjerceži. — Hdyž ſmjerſchitko ſčeraplivoje nježli hacž do fónza, hdyž w ſmjerterej hodži-  
nje najwyjſchſcha niſa na naž pſchińdze, hdyž my w poſlednim  
woſomuſiſenju žiwiſenja ſa poſladom pſchińtym a chzemym ſbožowym  
bhež, potom — je faſchežif prýſit. Čélo a duſcha ſtej morwej,  
wſcheho je fñuz, po ſmierci nieje žone žimienje, žone ſbóžnoſcž, —

„Lubi pſchecželo!“ prajach ja f miſchtrej Měrcžinej, hdyž  
jemu nowinu wrćežich, „waſcha hiſtorija je mudrje wumyſlena, ale  
toſta wěrnoſć njeje. Žunfrčež fózdy njevěrjažy, tež uajbóle  
ſtwierdujeny, wotucži a hón by to hafle w ſmijertnej hodžinje bylo.  
Cžim bliže ſmijercž pſchiſtđe, cžim wóbtjiſcho ſwědoninje w nim  
rěči, cžim býle wón f žalostitemu pſcheſwědečenju pſchiſtđe, ſo je  
žo ſjebał, ſo je po wopacžnym pucžu fhodžiš, fotryž do hļubinu  
wjedže, do fotrejež dýrbi deſe pauež. Potom je poſdže a běda  
temu cžlowjefej, fotryž ſebi hafle w diwanatej hodžinje na ſvože  
ſivojeje duſche ponuſli.“

„Bah!“ prají míschtř Měrcžit, „už je vý njevobročíče, fařečkif je prósny.“

Dwě lěcže běschtej ſo minhlej. Měrczin tón ſamý woſta. Žim u njejželu popołdnju ſo na dworje ſly fundroſ ſhlěva won wudobu a po wježnej dróſy čérjesche. Wjele ſuda da ſo ſa nim, ſo by jeho popadnýl, tež miſchtr Měrczin ſo wobdželi. Wón běſche pření ſadu ſtocžecža. Na dobo ſo wone do njeho da a jeho trójzy ſe ſwojimi wulfimi ſubami do wutrobna ſtorcži a potom ſo ſměrom do fhlěva wróči. Granjeny bu do ſwojeho doma donježeny, woni běžachu po ſefarja. Wón njetrjebajche dølho pytacž, ale hujdom ſpóšna, fakt ſlě ſi nim ſteji: tſi hrjebla běchu ſlamane, wysche teho mějeſche wón druhé, jara czežke ſnutſkowne ſraujenja, miſchtr Měrczin dyrbjeſche wumrjeež. Zaſtoſtu boſoſež mějeſche ſnjeſež, najwyschjeha muſa pſchiúdže, hórkosež ſmijereže jeho pſchinimy. W ſmijertnej ſtyſkuoſeži jemu myſle pſchiúdžechu: „Te tola žinjenje po ſmijereži? Wulfa bojoſež pſchi tej myſli na njeho khoodžesche, ſchto potom ſi jeho duſchu budže! Dyrbjeſche wona pauež do wěczneje nozy a ſatamauntwa? „Ně, ně, ně!“ wón ſadwělijo ſawoła, „ſatamauntbycž njenóžu! O fajfi njeſničomuž ſvym ja byl!“ Wón ſo w ſwojimi ſožu walesche, wón ſebi wloſh wón torhaſche a ſtyſkiwje wołaſche. Potom ſapocža prožyež wo hnadu a ſmiluoſež a po duchowym ſebi žadaſche, ſo by jeho woprawiſ. Duchowy pſchiúdže a dølho ſi nim rěcžesche, khitnje a napominajo, troſchtuju a požylujujo. Miſchtr Měrczin ſe žedženjom na ſłowa duſchowpaſtýrja ſedžbowaſche, wón běſche na dobo ſ pósnačžu pſchiſchoł, jeho cžlowſka mudroſež a khorobloſež jeho wopuschczíſtej, wón wjedžesche, ſo kaſhežik ſvoža próſnu nijeje, a jako jeho ſaraé ſapocža na Božu wjecžer pſchihotowacž a ſłowa ſpowjedże cžitaſche, mrějazy wóthje ſobu ſpěwaſche: „Ja khudý, hubjeny, hręſchny cžlowjek, wuſnaju ſo tebi wſchitlich ſwojich hręchow.“ Potom bu wón měruň, wužiwaſche cžělo a frej teho ſbóžnika a jako jeho ſi měrom do ſahlwežka położichu, ſo jeho huba tſchepotajo w cžiczej modlitwje hibaſche.

Dvě hodžinje po tym bějche wón moriv a na tsecži džení bu  
wón pohrjebaný. Na blědym woblicžu bějche jóbžný měr Boží  
pósnacž.

Wlischtra Wlerečinowa njewěra bu hiſeheže w poſlednjej hodži-  
nje pſchewinjenia, wón běſche fluež namaſał ſ faſchecífej ſboža,  
fotryž nětfo prým njebě, ale napjelnjeny ſ traſním poſladoní,  
fotryž rěka: Njebjesfe kraleſtivo, živjenje a ſbóžnoſež.

## Wóteże naſch.

Ubu ſzobuſkeſeſzian ležeché na ſwojim ſmijertnym ſlozu a muſa poſledneje hodžinku ſo bližeſche. Wón ſo lohko wot ſwojego živjenja njedželeſche, kotrež běſche jemu wjele dobreho pſchinjeſzlo, a dokež wón žadny ſebičzny cžlowjek njeběſche, běſche tež rad k ſbožu ſa druhich živ. Schtož ſo wſchedniſe bjes nim a jeho Bohom ſta, ſi wjetſcha potajne woſta; to běſche neſchtó, ſchtož wón rad ſam ſa ſo ſkhowa. Tola nětſo — wokomik dželenja dñudž, w ſtaroſezi eži jeho woſolo njeho ſtejachu a jich ſrudne woblicza ſjewichu, ſchtož khoremu ſamemu ežueze pſchibjerazeje ſlaboſeže woſkruſi. „Proſcheze!” praji wón jich myſle ſroſymiwſhi, kotrež woni wuprajič ſebi njeſwérichu, a jeho wutrobne žadanje běſche: „Wóteže naſch.”

A rady woni po jeho woſli ežinjachu. Schto móže w najſtyſkiſchich wokomikuſenjach naſcheho živjenja ſtroſchtiſcheho ſa naž byež, hacž ſo my k Bohu wobrocžimy? A hdž ſybzle ſańdu kaž haſchaza ſhvěza, fakt drohe ſu nam potom te ſklowa, kotrež je nam Jeſuſ ſam do rta poſožil, ſi kotrež po tajfim naſhemu njebjeſtemu Wótezej najbliže ſtupimy. Šawěſeze, husto njewužitnje wužiwane Wótezenaſch je naſhylniſchi ſwijſk, ſotryž naž k wutrobje Božej ſwjaja. Tón mrějazy ſo jeho twierdže džerzeſche na puežu pſches hufke, ežemne wrota. „Kotra je najlepſha a najrjeſtſha modlitwa?” ſo Luther w katechismie wo‐prashha a wotmoſvjenje je: „Ta, kotruž je naž Knies Khrystuſ ſam naſwuzil.” Hdžez ujeje ſame bórbotanie, ale modlenje w duchu a woprawdze, ſměje ſwoje žohnowanje.

Ale hiſcheze neſchtó. Tón mrějazy ujechaſche jenož, ſo by ſo Wóteže naſch ſpěvajo pſchi jeho dželenju, ale wón běſche tež, kaž doſho ſamó, w wſchednym živjenju po nim živ. Taſko poſluskhu džecžo, kotrež ſo je žanym ſlowom pſchecživo Božej woli nje‐wobaraſche, ſo wupofaſa a w prawym ežazu wón ſi Bohom a cžlowjekami ſwoje rachnowanje wobſamku. Niz jenož, ſo njeby na nikoho hněvny byl, ale wón proſcheſche tež wo wodacze, hdžez běſche lědom někoho ſrudžil, ſo nadžeo, ſo budže jemu Bóh Jeſuſa dla hnadih Bóh a Wócež. Pjatu prýſtwu Wótezenaſcha ſa na‐piſmo na ſwbí rowowym pomnik poſtaji, tak běſchtej rt a živjenje pſches jene. Wjele cžlowjekow je, kotsiž ſamouſwolene pobožne ſlowa ežinja ale po nich živi njeſſu. Bóh tón Knies pak chzyl nam hnadije dacž tv, ſo chzemj a to, ſo ežinimy po jeho dibrým ſpodovanju.

## Ważne ſlowa J. M. Bengela.

Dobre ſkutki ſu wſchitke ſkutki, kotrež ſi Bohom w Khrystuſu ſjedniamy cžlowjek po Božim porjedze ežini. Taſko je dobry ſkut, hdž ſlužomu džela a je porjedze Božemu poſluskhu. Wot teho njewotvižuje, hacž ja pſchi kóždym ſkutku mi wědomym wotpoſlad na Boha mam; hdž je ſi zyla moja wutroba na Boha ſložena, poſkom budže wſchitko, ſchtož ja w porjedze Božim ežinju, hdž ſebi tež woſebje na to njemyſlu, ſo tola jačo dobry ſkut wobhladacž. Hdž ja do Stuttgartu jecham, ja do prědka pſchiſnu, hdž ſebi tež pſchi kóždej kročeli na to njepomyſlu, ſo chzu do Stuttgartu. Hdž general w horzej bitwie ſteji, wojuje ſa ſwoj wótzny kraj, hacž runje pſchi woſowanju ſebi pſchezo na to myſliež njeſtob.

Szwjate piſmo trjeba jich wjele ſa ſame ſchpruchowé knížki, kaž hdž ſněh taje a tam a ſem hiſcheze kuf ſněha ležo wotſtanje, — a ſwjate piſmo ſu tola jenotliwe hromadže ſwihowaze kníhi. Wjele jich bibliju wobhlada ſa někotre ſtaré ſawoſtanki, kotrež ſu pſchipadnje hromadže pſchischté a chzedža po ſwójim roſonje ſwihowazu wucžbu ſestajecž. Na wopak! Schtož je ſwěza roſoma w naž, ſu ſawoſtanki, ale ſwjate piſmo je neſchtó doſpolne a w tej myſli dyrbimy ju ežitacž a naſožiež ſa prawidlo naſcheho živjenja.

## Nak bu czeſka njeprawda po 150 létach ſarunana.

W Salzburgu běchu ſo wot 16. létſtotetka ſem ežiche woſhadly evangelszy myſlenych čeſvpile, dokež běchu tucži ſhwěrni a pilni poſdanojo. W lécze 1729 pak pytaſche arzbifkop hrabja Firmian jich ſi gwaſtom wobrocžicž. Sto starých pſchischtasche na woſlatku a na ſwyc̄zenu ſel trójzy ſwiatemu Bohu, ſo chzedža twierdže džerzeč na evangelskej wérje a bjes ſzobu bratrowſtu wutrobu w njeſvožu mēcž.

To bu jako ſběžk a revoluzija wužožena a 31. oktobra 1731 wuždže wuſas arzbifkopa, ſo dyrbja evangelszy kraj wopuſchečež. Hacž runjež protestantszy wjeřchojo dobre ſlowo ſapoſožichu, buchu wſchitzzy evangelszy w krutej ſymje ſi doma a dwora wuežerjeni. Ma 20 000 buchu w Pruskej pſchecželnivje horje wſacži.

23. januara wužirje w Salzburgu w domje ſmilnych ſotrow wužowa italskeho ſemjana, kotrež běſche ſi pſchecželſtwa tamneho arzbifkopa Firmiana. W ſwojim wotkaſauju wona poſtaji, ſo dyrbja ſo kóžde ſlě ſi jeneho ſawoſtajenſta 2500 ſchěznakow ſa evangelske ſyrotý ſe Salzburga a wokolnoſeže pſchetrjebaež. „S tym”, wona piſaſche, „měnju ſarunacž winu, kotrež je jedyn ſi mojeje ſwójby na ſo pſchinjeſz, hdž je taſ někotružkuſi evangelsku ſwójbu do hubjenſtwa pſchinjeſz.”

## Khudoba.

W nowym testamencze ſo khudzi ſbóžni mjenuja. Někotry je žohnowanje khudobu naſhonil a móže praſiež: „Ja ſo Bohu džakuju ſa khudobu mojeje mlodoſeže, ſo nana na koſenach a macž w ſylsach wohladach, ſo jeju wótsje proſhvež ſklyſchach wot wſchedny ſhleb Boži.” Wjele ſlawnych muži je ſi niſka poſtanýlo a woni buchu dobročeljho cžlowjefſta. Woni ſroſymichu ſrudobu a ſtaroſež i khudymi a podtvořenymi ſacžuež, dokež běchu to ſamí w ežekim bědženju woptali. Esama jich miſa běſche jim ſi naſtorkom poſtaſacž, ſo ſdobnoſež dufche pod ežiſežazej khudobu nječerpi.

Ale khudoba ma tež ſwoje wulke ſrudne boki. Wonu wjele hubjenſtwa po ſebi ežehnje. W jſtvičkach pod tſechu naděndžejch njerodne živjenje, ſrudne ſwójbne wobſtejnoscze, wopilſtvo a nje‐pozecžiwoſež. Wjele jich wotroſeze na proſhcerſtvo ſwucženych; žeaneje ſuboſeže k doměj a k wótzinemu kraju woni ani njenauſknu.

Tu je ſa ſmilu a wumozazu ſuboſež ſobucžlowjekow wulke polo ſtukowanja. Tež dženža wotſtanje wérno, kaž ſo w pſchi‐ſlowach Salomonowych wuprají: „Někotry je khudy pſchi wulki ſuble, a někotry je bohaty pſchi ſwojej khudobje.” Pſchisł. 13, 7.

## Schtož najbóle k wutrobje džesche.

Čaſh proſduinow k kónzej khwataſche. Starschej ſtejeſchtaj na wježnej hórzy, wot kotrejež móžachu najdale pſches kraj a morjo widzeč. „Na wſchelakich blaſach ſam poſbyli”, ſapoeža macž. „Móžesch ty mi praſiež, hdž je ſo to ſta, ſchtož tebi w tym ežazu najbóle k wutrobje džesche?”

„To ſo jow njeſta”, wotmoſwi nan po kótkim pſchemyſlenju. „To ſo ſta na wulečeze a běſche tam, hdžez ſo běle khěze w raúſchim ſlonečku ſhvěza. Tam ſedžesche ſhwýba pſchi ſknedanju pod lipu. Wonu běchu zuſi, starschej ſi dwěmaj dželčomaj a je ſlužobnej holzu, wěſcze ſamožicži ludžo. Młoda macž mi ſe ſwojej wérnoſežu nadpadže, ſo bôle na nju ſedžbowach. Žejnej woči ſo džiwiſe ſwěčeſchtaj a ſrudne do dalokoſeže hladaschtaj, kaž byſchtej tam ſa pomožníkom hladalej. Bléde, ſučhe wobliczo a ſučej ružy móžne k wutrobje rěčachu. Tež džesči wježelej hrajkachtej a róže ſchězipaſchtej. Mjeňſche pſchiběža: Macžerka, macžerka, róžicžku! Macž ſi boſlostnym ſmějſtanjom róžicžku wja a móžesche ſo lědy ſylſow ſdžeržecž. Muž ežiſhe, khutne hladajo ſedžesche; won ſznamo ſebi pſchemyſli, fakt doſho hiſcheze macž ſwojej džesči ſměje. Ja njewém, fakt mi bu, hdž ſebi wježelej džesči, nana a ſmjerči napſchecživo ſramjazu macž wobhladach. Pſchi wotěndženju dyrbjach hiſcheze junkréž na ſonu poſladač. Duž tež wona ſrudnje na mnje poſladač. Ach, hacž tež mjeſeſhe jejna wutroba tón troſcht, ſotryž nam w tajfich ežekich wodženjach Božich wéra podawa? Hacž tež ſo wona jačo pobožna džowka woli ſwojeho Wózta w njeſteſtach rad poda? Hacž tež běſche jejna nadžija wěžne njeſtachodne herbſtvo?

## Biblija w Romje.

Zapoſchtoſke ſkutki ſo ſi tym ſkoneča, ſo je Pawoł w Romje wot teho Kniesa Jeſom Khrysta ſe wjeſeje khroblöſežu bjes ſakafanja wucžil. Nak běſche ſo to w tym mjeſeſhe w ežazu bamžow ežiſeze pſcheměnilo. Runje ſi Roma won je ſo wjazy hacž jedyn křež roſſchérjenje biblijow ſakafalo, a ſchtož by hiſcheze pſched 30 létami do bamžoweho kraja pſchischtol, dyrbjeſte ſwóje wěžy pſchepytacž dacež, hacž žanym italskych biblijow pſchi ſebi nima. Tola Bohu ſo ſpodovala evangeliu tež w Romje wrota wotewriež. To běſche 30. ſeptembra 1870. Wot rano 5 hodž. italsky wojazy na

měschežanského murju třílachu. Vóry běžhe na jenej stronje džera do murje třílená a dobyčerške wójstvo řežahm po droj, kofraž dženža hýcheze droha 20. septembra rěka. Duž ſo wobydlerjam Roma, kofřiž ſwojim wužwobodžerjam napſchecživo wýskachu, dživní napohlad poſkicži. Ssrjedža bjes kanonami čehnijesche pož woſyčk; ſ boka džeschtaj dwaj mlodaj mužaj. To běſhtaj folporteuraj britiskeho wukrajneho bibliſkeho towařtwa. Wona chýſchtaj po mžnoſči khětſje bibliju do Roma nmts pſchinjeſež. Wona ſebi woſyčk wýſchtaj, wowežerzej pža wotkupiſchtaj a jeho ſa woſyčk ſ biblijem ſapſchahmyſchtaj. Nětko bibliju nichto wjazy ſ Roma won njeſchiniſež. Wona ſo ſtarvije njeſakana pſchedawa. Wona ſo tam tež wjazy ſ Endželſkeje pſchinjeſež njetrjeba, ale wona ſo w Romje ſamym čiſčeži. W lēce 1885 je ſo n. pſch. w Štaſkej wjazy haž 90 000 biblijow a nowych teſtamentow roſpichedalo.

**S Bułez.** Džen 2. novembra naſha wožada žadny ſwjedžení ſwjecžesche: 25 lētny ſamym ſararja ſ. Kubizy. Wschitko bě ſo ſjednocžilo, tutón džen na wubjerné waſchne wobjeńč. Čežne wrota pſched ſarſki domom běchu ſo w nozy předy natvarile. Rano prěnja ſchulſka klaſza pod pſchewodom wuežerjow knjeſa duchowneho ſe ſherbſkimi a němſkimi ſpěwami a ſe ſbožopſchecžem poſtrowi. Dopoldnja naſchi ſchtyrjo wuežerjo a wuežer ſ Rachiowa ſwoje ſbožopſchecža kaž tež ſwoj jubilejſki dar, wobras „troſhtowazy ſhryſtuž“, pſchinjeſežhu. Wulta měra ſbožopſchecžow a kražných darow ſo čeſeženemu jubilarej w běhu dnja doſta. Wožebje chým uſpoſomicž deputazije naſchich wježných, zyrfwinſkých a ſchulſkých pſchedſtejicžerjow, kofriž pod pſchewodom knjeſow preſidenty ſe Salza nad Wuježkom a ratařſkeho radicžela Hähnela nad ſoprzami a Bułezami niz jenož wožadžine wutrobne pſchecža ale tež dar luboſeže a džakownoſeže pſchinjeſežhu, mjenujz Kražný dubový kaſchecžik ſ wubjerné ſlebornej blidowej nadobu. Tež běſhe ſo wýžkododſtojnemu knjeſej ſararjež wot konſiftorskeje wýſhnoſeže čežne pížmo pſchipoſnača doſtaſo. Žubilejſki ſwjedžení pak ſo ſhobotu njewoſjanku, ale ſo nježdželu dale ſvjecžesche. Pſchetož wſchitke 7 towařtow naſcheje wžy a woſkloſeže běchu w jenej myſli woſjamké, k čeſeži knjeſa jubilara ſaſlowý ča h wuwjescž, a to ſo nježdželu wjecžor ſta. Bě to kražný napohlad, kaž jón pola naſ hýcheze widželi njebeňmy. Š hudžbnym chorom předuč do farſkeho dwora pſchicže. Spěvanje towařtwa ſ. ſararja ſe ſpěwom poſtrowi, na čož wſchitzky pſchedſtejicžerjo towařtow ſenotliwje ſbože pſchecžachu. Š hnutym wóčkom a rtom ſo ſ. ſarař ſa Kražnje wuwjedžený ča h a jemu pſchinježenu wulkotnu čeſcž džakownoſeže. Na jeho hýž ſ džela předy doſtate luboſežive pſcheproſchenja ſo hýž popoldnju kaž tež potom wjecžor wulta ſyla jeho pſchecželov, knježa wuežerjo ſ mandželskimi, zyrfwinſkymi, ſchulſkimi a wježni pſchedſtejicžerjo, kaž tež pſchedſtejicžerjo wſchech towařtow k wježelemu wjecžornemu ſwjedženjej ſeňdež. Niz jenož blida ale tež wutroby běchu połne, a čežhož wutroba je połna, to dže pſches rt, a tak někotre lubo ſlowo knjeſej jubilaru w luboſeži, džakownoſeži a pſchivisnoſeži ſvjedžesche. Ale tež hýcheze poňdželu ſo dale ſvjecžesche, pſchetož ſaſtojnský bratſja droheho knjeſa jubilara ſo k jubilejſkemu poſtrowej ſeňdežehu, a to ſ darom kražneje votivneje taſle, wubjerného ſherbſkého ſpěva a wjazorých theologiſkých ſpižow.

Zly jubilejſki ſwjedžení pak běſhe woſokamno wutrobneje pſchessenoſeže, kofraž bjes naſhim wjeſaſhlužbnym knjeſom ſararjom Kubizu a jeho wožadnymi knježi. Boh luby knjeſ ſpožč jemu hýcheze doſthe lēta a žohnuj jeho a jeho drohu ſwójbu, žohnuj tež dale pſches jeho naſhu zylu lubu Bułezanského wožadu!

— ſ.

### Taži mudre woſmolowj.

W jenym kraju běchu třjo, wo kofrychž chým ſwjedacž. To běchu ſtarý ſral, jeho knježna džowka a njeboh paſthyrjowý ſyn. Schto je ſ nimi bylo?

Starý ſral Duschau běſhe miſoſčiwy krajinu wóz. Majbóle bě jemu wo to, kaf by ſa ſwój lud ſo najlepje ſtaral, tak ſo nichto w kraju njeby ſ hłodom ani ſymumrečom ſtonacž měl.

Jeho knježna džowka, rjana juto róža, kif je ſ dychoム ſlonečka roſeſežka, a pſchi tym mudra a duſchna. Wam je ſnadž ſzíwno, tak ſo byſheze rady rjekli: „To je tola jara žadna wěžka, rjana byč a pſchi tym mudra a duſchna.“

Mbže byč, ſo macže ſ tajkej rěču prawo. Ale Miličta, raliežka, bě woprawdku, kaž praſach, rjane ſwjecžo a tež pſt tym mudra hłowiežka a pěkna duſchka. Duž njeje dživa, ſo ſ wſchitlon ſud jej jara doby, a ju čeſežowáſche. Lóžko ſo ſci, ſo ſo pſches wýše mjeſh kraja ſloži braſhkojo na wýſhny ſoujoch k temu ſralu podawachu, a Miličku ſa ſwojich mlodý ſralow braſhczachu. Ale wona žaneho tych nawoženſkých pjerſchčeñjow, kif ſo jej ſkicžowachu, njeſja ſa ſwój běly porſt.

Ale kaf je móžno, ſo ſo ſ nimaj ſobu powjeda wo tamnym člowjeku, kif bě tola jenož paſthyrjowý ſyn, na paſthýni narodžený?

Rosprajny ſebi to! Po ſtarſchemu ſmjerči paſheſehe wörhunczata ſa zylu wjeh, a uježadaſche ſebi, ſo by ſo lepje měl. Byrnje w kabacze rubjaneho platu, bě wón tola pſches wýše ſchwarnych hłozow nadobny a rjany. Se wýše dwořow hłozu na njeho ſhadowachu, hdyž by po wžy ſchol, haj ſaino knjeni na njeho ſ hrodu dele ſukny, hdyž by trubjo na paſthýſku trubu ſkot ſe wžy hnal. Wón rěkaſche Mudrin, a to mjeno nječě žana ſa. Wſchitke ſtworjeňčka, kif wokolo njeho běchu, ſ ujeňmaj ſo wočo maj ſebi wobhladujo, nabý wjele roſoma. Žeho wuſtojnoſež roſcheri ſo bôle, dyžli by jemu ſ wulſkých knihov narveſz moſka. Wſchitke ptacžki a wacžki běchu jemu ſnate, a na wſchitke roſtliny a ſeliny ſo Mudrin wuſtejſehe. Hlej wot ſchmrékow na Praſhizi; haž do ſelov a do drobnych ſelicžkov na polach a w holač, haž do ſzadnych moſhkov, kofrež na ſzénach a ſtarych ſtěchach roſtu ſwjedžesche wón mjenowacž. Byli ty pſchemo Salome z mudru byl, ale něhdže w ſakhowanym ſiwy, ſchto by wo tmeje mudroſeži w wulſkim ſvěče ſbonil? Duž tež wo mudrinje ſo wo jeho mudroſeži njeſvedžachu. Tu pak ſta ſo njenadžijz njeſto dživne ſ Mudrinowemu ſbožu.

Starem ſralu ſo w jenej nozy ſedža, ſo dyrbí na tři jara wumyſlene prafchenja jažne woſmolivjenja dacž. Te tři prafchenja běchu tele: Kelfo ſtriptow wody je w morju? Kelfo hvežkow ma jažne njebjio? Kelfo čažow traje wěžnoſež?

Sahe ſ ranjom wotučiwiſchi ſwinaſche ſral ſo staru hłowu, ſchto by na te dživne prafchenja woſmglwil. Rý ſaſmuzi ſo jemu wboha hłowa, tak ſo dyrbjeſehe ſo roſumy ſwanja do zyla wſdač. Ale njeh tež hłowa mudrowanje pſchecži, wutroba tola njeſtojna wosta. Tónle njeſtoj ſeho ežwiſowaſche, ſo ſebi wbohi ſtarý žaneje ſiweje rady njebež.

Duž dyrbjachu jeho pſchimawučeni a radicželjo w ſkotu do hrodu k njemu, ſo bych ſralu mudreje rady ſhadowali, ſchto dě ſo mělo na te prafchenja rjez. Ale woni ſebi pſchi ſamym hłowu roſlamachu, tola nihdy njemžachu do teho pſchicž. Hdyž njepokoj w myſlach teho wobžarujomneho ſtarza njewopuſheži, ſthori wón ſhetro ſlě. Nětko buchu jěſdnu pózli po wſchém kraju ſlani, teho najmudriſcheho muža ptaček, kif by wjedžal, ſral ſhibanje w duſchi ſtajez, ſo by ſažo połny połoj doſtaſ a ſ tmy wuhojeny byl. Pſchimawučene bu ſ wulſkim hłozom wſchudže: Kotryž mudrich ſhoremu ſralu prawe roſprajenje da a jemu ſak ſmjerču njeſt ſtaji, temu chze Milička njeſežinſku ryku dacž.

(Sfoučenje pſchichodniſe.)

### Něſhto k roſpominanju.

31. meje 1740 ſral Vjedrich Wylem I. w Potsdamje ſe ſhlowami wumrje: „Anjeze ſeji, tebi ſym ja ſiwy, Anjeze ſeji, tebi ja wumru, ty ſy w ſiwejeju a wumrjecžu mój dbytſ. — Wón wumrje, praji jeho ſyn Vjedrich II. Wulſi ſ wěſtoſeži mudreho a ſ poddačom ſhceſežijana. Wón doby nad ſmjerču kaž ryeſer.

\* \* \*

Prawje njeſtoj ſeji je jenož tón, kofryž ſo zylé Bohu poda.

„Pomhaj Boh“ je wot nětka niz jenož pola knjeſow duchownych, ale tež we wýše pſchedawarňach „Sſerb. Nowin“ na wžach a w Budyschinje doſtač. Na ſchitworek lēta placzi wón 40 np., jenotliwe čiſla ſo po 4 np. pſchedawaju.